

**Serbian version is below**

## **DATA PROCESSING NOTICE**

### **1. Preamble**

BDK Advokati AOD, attorney partnership with its registered seat in Bulevar Kralja Aleksandra 28, Beograd, ("**BDK**"), as data controller, is committed to protecting privacy and security of your personal data. This Notice explains how we collect, use and disclose personal data of individuals who visit our website.

### **2. On which categories of individuals we collect personal data?**

We collect and generate information on:

- (i) individuals who register on our website to request a trial for [blinkdraft](#);
- (ii) individuals who submit an order for [blinkdraft](#) service through our website;
- (iii) individuals to whom we assign the status of [blinkdraft](#) User in the Full Subscription Model and Template Package Model (as these terms are defined in [blinkdraft](#) [Terms of use](#)); and
- (iv) individuals who identify themselves as contact person on behalf of a client purchasing [blinkdraft](#) service in [blinkdraft](#) webshop.

Check the section **Categories of data that we process**, bellow, for more information about the data we collect.

### **3. How do we collect personal data?**

We collect personal data during the presale, sale and use of [blinkdraft](#) service.

### **4. Purposes**

We collect personal data for the purposes of conclusion and performance of contracts on the provision of [blinkdraft](#) service. The service consists of granting the user access to the database of automated templates created by BDK, so that the user can create documents by answering questions contained in the templates.

### **5. Legal bases for data processing**

Legal bases for data processing are:

- conclusion and performance of contracts on provision of [blinkdraft](#) service;

- our legitimate interest to provide [blinkdraft](#) service in accordance with the contract or to improve the service; or
- compliance with our legal obligations.

## 6. With whom do we share collected personal data?

Occasionally we may have to disclose collected personal data to third parties, such as:

- governmental agencies;
- accountants, auditors, lawyers and other professional advisors;
- our suppliers (i.e. suppliers of IT systems and IT support).

We will implement appropriate measures to ensure protection and security of personal data when stored by the data processor, in accordance with the governing regulations on personal data protection.

## 7. Transferring personal data

We may transfer collected personal data to the Netherlands and Ireland, to store them at the servers of the data processor located in these countries. We may transfer collected data to other countries besides the Netherlands and Ireland, only if:

- the country to which we transfer the data is a party to the Council of Europe Convention for the Protection of Individuals with regard to Automatic Processing of Personal Data, or if the European Commission has granted the adequacy status to that country; or
- we use the Standard Contractual Clauses of the European Commission or the Standard Contractual Clauses of the Commissioner for Information of Public Importance and Personal Data Protection of the Republic of Serbia, that set minimum conditions that need to be met in order to secure appropriate protection of data.

For more information on data transferring you may write at [dataprotection@bdkadvokati.com](mailto:dataprotection@bdkadvokati.com)

## 8. Security of personal data

We will use various safeguards and technologies to protect personal data from unauthorized access, use, disclosure, change or destruction. For instance, when hiring service providers – third parties (as data processors), that provider will be carefully selected following our rules and procedures that oblige a service provider to use appropriate security measures when dealing with personal data (this includes his obligation to treat such data as confidential and to implement appropriate technical, organizational and staffing measures).

## **9. Rights of individuals whose personal data are processed:**

Individual whose personal data are being processed has the right to:

- ask us about processing of his personal data and to request a copy of such data;
- request the rectification or/and deletion of his personal data;
- request the restriction of processing of his personal data, or object to the processing;
- request receiving or transmitting to another organization, in a machine-readable format, of his personal data, previously submitted to us; and
- file a complaint with the Commissioner for Information of Public Importance and Personal Data Protection if the individual considers that his rights have been violated.

In case you need more information about your rights or have any doubts concerning processing of your personal data, please contact us by sending an email at [dataprotection@bdkadvokati.com](mailto:dataprotection@bdkadvokati.com)

## **10. Contact us**

In case you need more information about the processing of your personal data, please contact as at [dataprotection@bdkadvokati.com](mailto:dataprotection@bdkadvokati.com)

## **11. Categories of data that we process**

Personal data that we process include:

- First and last name;
- Work post or title;
- Name of the company or body where a person works;
- E-mail address;
- Username;
- Password to access the system;
- Data on payments made pursuant to the contract for the use of [blinkdraft](#) service;

## **12. Data retention period**

We will store personal data for the period no longer than 10 years from the moment the contract on the use of [blinkdraft](#) terminates. In case of legal disputes, we may store the data until the legal dispute is finally resolved.

# OBAVEŠTENJE O OBRADI PODATAKA O LIČNOSTI

## 1. Uvod

BDK Advokati AOD, ortačko advokatsko društvo sa sedištem u Bulevaru kralja Aleksandra 28, Beograd ("**BDK**"), postupajući u svojstvu rukovaoca podataka, posvećeno je zaštiti privatnosti i bezbednosti Vaših podataka o ličnosti. Ovo Obaveštenje objašnjava kako prikupljamo, koristimo i otkrivamo podatke o ličnosti fizičkih lica koja posete naš vebajt.

## 2. O kojim kategorijama lica prikupljamo podatke o ličnosti?

Prikupljamo i generišemo podatke:

- (i) o licima koja se registruju preko našeg vebajta da zatraže probu za [blinkdraft](#) uslugu;
- (ii) o licima koja preko našeg vebajta pošalju narudžbenicu za [blinkdraft](#) uslugu;
- (iii) o licima kojima dodelimo status Korisnika [blinkdraft](#) usluge u Modelu pune pretplate i Modelu paketa obrazaca (kako su ovi pojmovi definisani u [Uslovima korišćenja za blinkdraft](#)). i
- (iv) o licima koja se identifikuju kao kontakt za klijenta koji [blinkdraft](#) uslugu nabavlja preko [blinkdraft](#) web shop-a.

Za više detalja o podacima koje prikupljamo, pogledajte odeljak **Vrste podataka koje obrađujemo**, dole.

## 3. Kako pribavljamo podatke o ličnosti?

Podatke o ličnosti prikupljamo tokom procesa pretprodaje, prodaje i korišćenja [blinkdraft](#) usluge.

## 4. Svrhe

Podatke o ličnosti koristimo u svrhu zaključenja i izvršenja ugovora o pružanju [blinkdraft](#) usluge. Usluga se sastoji u tome da se Korisniku da pristup bazi automatizovanih obrazaca kreiranih od strane BDK-a, kako bi Korisnik mogao da kreira dokumente kroz odgovore na pitanja iz obrasca.

## 5. Pravni osnovi za obradu

Pravni osnov za obradu podataka o ličnosti je:

- zaključenje i izvršenje ugovora o pružanju [blinkdraft](#) usluzi;

- našeg legitimnog interesa da pružamo [blinkdraft](#) uslugu u skladu sa ugovorom i da unapredimo uslugu; ili
- ispunjenje naših zakonskih obaveza.

## 6. Sa kim delimo prikupljene podatke o ličnosti?

S vremena na vreme, moguće je da ćemo morati da prikupljene podatke o ličnosti učinimo dostupnim trećim stranama, kao što su:

- državni organi;
- računovođe, revizori, advokati i drugi profesionalni savetnici;
- našim dobavljačima (npr. dobavljačima IT sistema i usluga IT podrške).

Preduzimamo odgovarajuće mere kako bismo osigurali da podaci o ličnosti ostanu zaštićeni i bezbedni prilikom njihovog pohranjivanja kod obrađivača, u skladu sa primenjivim propisima o zaštiti podataka o ličnosti.

## 7. Iznošenje podataka o ličnosti

Prikupljene podatke o ličnosti iznosimo u Holandiju i Irsku, radi čuvanja na serverima obrađivača koji se u tim državama nalaze. Prikupljene podatke o ličnosti iznosićemo u druge države, osim Holandije i Irske, samo ako:

- je država u koju se podaci iznose članica Konvencije Saveta Evrope o zaštiti lica u odnosu na automatsku obradu ličnih podataka, ili ako je Evropska komisija dodelila toj državi status države koja obezbeđuje primeren nivo zaštite podataka o ličnosti; ili
- koristimo Standardne ugovorne klauzule Evropske komisije ili standardne ugovorne klauzule usvojene od strane Poverenika za informacije od javnog značaja i zaštitu podataka o ličnosti Republike Srbije, koje ustanovljavaju minimalne uslove koji se moraju ispuniti kako bi podaci o ličnosti bili primereno zaštićeni.

Ukoliko želite da dobijete više informacija o ovim pitanju iznošenja podataka, možete da ih zatražite slanjem emaila na [dataprotection@bdkadvokati.com](mailto:dataprotection@bdkadvokati.com)

## 8. Sigurnost podataka o ličnosti

Koristićemo razne zaštitne mere i tehnologije kako bismo zaštitili podatke o ličnosti od neovlašćenog pristupa, korišćenja, otkrivanja, izmene ili uništenja. Na primer, kada angažujemo pružaoca usluge - treće lice (kao obrađivača), taj pružalac usluge će biti pažljivo odabran u skladu sa našim pravilima i procedurama koja obavezuju pružaoca usluga da koristi odgovarajuće zaštitne mere kada dolazi u kontakt sa podacima o ličnosti (uključujući i obavezu da te podatke tretira kao poverljive i da implementira odgovarajuće tehničke, organizacione i kadrovske mere).

## **9. Prava lica na koja se podaci odnose**

Lice na koje se podaci odnose ima pravo da:

- nas pita o obradi svojih podataka o ličnosti, uključujući i da dobije kopiju tih podataka;
- zahteva ispravku i/ili brisanje svojih podataka o ličnosti;
- zahteva ograničenje obrade svojih podataka o ličnosti, ili uloži prigovor u vezi sa obradom;
- zahteva preuzimanje ili prenošenje drugoj organizaciji, u mašinski čitljivom obliku, svojih podataka o ličnosti koje nam je dostavio; i
- uloži pritužbu Povereniku za informacije od javnog značaja i zaštitu podataka o ličnosti ukoliko lice smatra da su mu prava povređena.

Ukoliko želite više informacija o svojim pravima ili imate dileme u vezi sa obradom Vaših podataka o ličnosti, molimo da nas obavestite slanjem email-a na [dataprotection@bdkadvokati.com](mailto:dataprotection@bdkadvokati.com)

## **10. Kontaktirajte nas**

Ukoliko imate pitanja u vezi sa obradom Vaših podataka o ličnosti, molimo Vas kontaktirajte nas na [dataprotection@bdkadvokati.com](mailto:dataprotection@bdkadvokati.com)

## **11. Vrste podataka koje obrađujemo**

Podaci o ličnosti koje obrađujemo uključuju:

- Ime i prezime;
- Radno mesto ili funkciju;
- Naziv kompanije ili tela u kome lice radi;
- E-mail adresu;
- Korisničko ime;
- Lozinku za pristup sistemu;
- podaci o uplatama po ugovoru za korišćenje [blinkdraft](#) usluge;

## **12. Periodi čuvanja podataka**

Podatke o ličnosti čuvamo najduže 10 godina od dana prestanka ugovora o korišćenju [blinkdraft](#) usluge. U slučaju spora, podatke možemo čuvati i duže, najdalje dok se spor pravosnažno ne okonča.